FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 5 — 7201

**SCHEDULE TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 Poll {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A R Schofield {Enumerator. / Recenseur.} — 110

Dist. 172 Enu. 110

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITIES (Specify age when…) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge auquel l'infirmité…) | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.) | State where person is employed, as "in woollen mill", "at foundry", "in drug store", etc. / Mentionner si la personne est employée "au moulin à laine", "aux forges", "dans une pharmacie", etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a. | Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for persons at college, University or Collège. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, université ou collège. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | Bt Arnault Ernest | 1279 Bordeaux | M | Son | S | May | 1909 | 1 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 2 | 48 49 | Pelon Feliz | 1279 Bordeaux | M | Head | M | Oct | 1884 | 36 | | | | French | Canadian | R Catholic | Grocer | 10 [illegible] | | | OA | Store | 52 | | 77 | 1000 | | | 1.000 | 36 | 24.00 | | Yes | Yes | F | | |
| 3 | | " Berta | " " | F | Wife | M | July | 1881 | 28 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | 72 | 48 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 4 | | " Laurea | " " | F | Daughter | S | Mars | 1903 | 5 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 5 | | " Lucien | " " | M | Son | S | Nov | 1907 | 3 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 6 | | " Lucienne | " " | F | Daughter | S | Jun | 1908 | 2 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 7 | 49 50 | Murphy Joseph | 1293 Bordeaux | M | Head | M | Mars | 1864 | 46 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | Laborer | 7-9-48 | | M | abbatoir | 52 | | 60 | 624 | | | | | | | Yes | Yes | E | | |
| 8 | | " Mary | " " | F | Wife | M | May | 1870 | 41 | W.S.A. | | | German | American | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 9 | | " Winnifred | " " | F | Daughter | S | May | 1895 | 16 | U.S.A. | | | Irish | American | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 10 | | " Harriette | " " | F | " | S | Nov | 1897 | 13 | U.S.A. | | | Irish | American | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 11 | | " Clara | " " | F | " | S | Oct | 1899 | 11 | U.S.A. | | | Irish | American | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 12 | 50 51 | Marcoux Adelard | 1295 Bordeaux | M | Head | M | Juin | 1877 | 35 | | | | French | Canadian | R Catholic | Lumber Worker | 6 [illegible] | | M | Quarry | 40 | | 60 | 900 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |
| 13 | | " Clarina | " " | F | Wife | M | Aug | 1883 | 27 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 14 | | " Margaret | " " | F | Daughter | S | Mars | 1903 | 7 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 15 | | " Lucien | " " | M | Son | S | Mars | 1905 | 5 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | NO | NO | F | | |
| 16 | | " Adrien | " " | M | Son | S | July | 1907 | 3 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 17 | | " Arthur | " " | M | Son | S | Sept | 1909 | 1 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | 51 52 | Lanoury Louis | 1283 Bordeaux | M | Head | M | Dec | 1847 | 63 | | | | French | Canadian | R Catholic | Baker | 7-9-36 | | M | Brewery | 52 | | 72 | 840 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |
| 19 | | " Elizabeth | " " | F | Wife | M | May | 1844 | 66 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 20 | | " Emery | " " | M | Son | S | Dec | 1885 | 25 | | | | French | Canadian | R Catholic | Agent | 11-4-40 | | M | Telephone | 52 | | 55 | 600 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |
| 21 | 52 53 | Lanoury Wilfrid | 1279 Bordeaux | M | Head | M | Aug | 1875 | 35 | U.S.A. | 1887 | | French | Canadian | R Catholic | Stone Cutter | 1-6-0.2 | | M | Buildings | 20 | | 54 | 300 | | | 100 | 35 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 22 | | " Rose | " " | F | Wife | M | Juin | 1876 | 35 | ENGLAND | 1892 | | English | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | 100 | 11 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 23 | | " Mary | " " | F | Daughter | S | May | 1896 | 14 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | 100 | 11 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 24 | | " Alice | " " | F | Daughter | S | Septbre | 1899 | 11 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | 100 | 11 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 25 | | " George | " " | M | Son | S | Oct | 1900 | 10 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | 100 | 10 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 26 | | " St. Gaspe | " " | M | Son | S | Aug | 1902 | 8 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | 100 | 8 | 2.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 27 | | " Guy | " " | M | Son | S | May | 1906 | 4 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | 100 | 4 | 2.50 | | | | F | | |
| 28 | | " John | " " | M | Son | S | Dec | 1910 | 12 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | 100 | 4M | 2.50 | | | | F | | |
| 29 | 53 54 | Lanoury Elzear | 1287 Bordeaux | M | Head | M | March | 1874 | 36 | | | | French | Canadian | R Catholic | Setter | 1-9-0.2 | | M | Building | 52 | | 60 | 800 | | | 1000 | 36 | 18.00 | | Yes | Yes | F | | |
| 30 | | " Eugenie | " " | F | Wife | M | May | 1874 | 36 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 31 | | " Alfred | " " | M | Son | S | Janvr | 1898 | 12 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | 12 | Yes | Yes | F | | |
| 32 | | " Etienne | " " | M | Son | S | Oct | 1900 | 10 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | 12 | Yes | Yes | F | | |
| 33 | | " Jenette | " " | F | Daughter | S | April | 1902 | 8 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | 12 | Yes | Yes | F | | |
| 34 | | " Paul | " " | M | Son | S | July | 1903 | 7 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 35 | | " Cecile | " " | F | Daughter | S | Sept | 1904 | 6 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 36 | | " Leopold | " " | M | Son | S | Febr | 1906 | 4 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 37 | | " Evonn | " " | F | Daughter | S | April | 1908 | 2 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 38 | 54 55 | Vallee Rene | 1275 Bordeaux | M | Head | M | Mars | 1878 | 32 | | | | French | Canadian | R Catholic | Post Office | 3-6-1.8 | | M | Government | 52 | | 48 | 800 | | | 1.000 | 36 | 22.50 | | Yes | Yes | F | | |
| 39 | | " Olympe | " " | F | Wife | M | Nov | 1884 | 26 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 40 | | " John | " " | M | Son | S | Aug | 1907 | 3 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 41 | 55 56 | Vaulin Julien | 1273 Bordeaux | M | Head | M | Oct | 1843 | 67 | | | | French | Canadian | R Catholic | Laborer | 3-9-6.6 | | M | Levee | | | | | | | | | | | No | No | F | | |
| 42 | | " Angelina | " " | F | Wife | M | Nov | 1855 | 55 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F | | |
| 43 | | Brunelle Ovila | " " | M | Lodger | S | Dec | 1874 | 16 | | | | French | Canadian | R Catholic | Dairyman | 10-9-2.1 | | M | Dairy | 52 | | 60 | 260 | | | | | | | Yes | Yes | E | | |
| 44 | | Boyd Harry | " " | M | Lodger | W | May | 1872 | 38 | | | | English | Canadian | R Catholic | Stenographer | 8-6-4.8 | | M | Quarry | 48 | | 60 | 800 | | | | | | | Yes | Yes | E | | |
| 45 | 56 57 | Benoit Henry | 1271 Bordeaux | M | Head | M | Feb | 1874 | 64 | | | | French | Canadian | R Catholic | Liveryman | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | " Cecelia | " " | F | Wife | M | Janvr | 1881 | 55 | | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | |
| 47 | | " Arsene | " " | M | Son | S | Janvr | 1891 | 20 | | | | French | Canadian | R Catholic | Gardener | 6-6-0.0 | | M | Florists | 44 | | 60 | 440 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |
| 48 | | " Octave | " " | M | Son | S | Oct | 1895 | 32 | | | | French | Canadian | R Catholic | Laborer | 8-9-4.9 | | M | Quarry | 50 | | 60 | 750 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |
| 49 | | Routhier Peter | " " | M | Lodger | S | June | 1888 | 28 | | | | French | Canadian | R Catholic | Machinist | 11-6-3.6 | | M | Machinery | 50 | | 55 | 900 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |
| 50 | 58 | Vanasse Joseph | 1271 Bordeaux | M | Head | M | Oct | 1882 | 28 | | | | French | Canadian | R Catholic | Fireman | 3-5-6.6 | | M | Lefty | 52 | | 156 | 615 | | | | | | | Yes | Yes | F | | |

30

Ret 2M

3.75

84.50